11.11.77

Gaethe

und

seine italienische Reise.

Bon

Meyer Carl Mener,

Professor in Bafel.



Samburg.

Berlag von J. F. Richter.

1886.

Das Recht der Uebersetzung in fremde Sprachen wird vorbehalten. Für die Redaktion verantwortlich: Dr. Fr. v. Holtzendorff in München.

Im Herbste bes vergangenen Jahres 1886 waren es gerade hundert Sahre, daß Goethe feine italienische Reise angetreten hat. Damals, im Jahre 1786, führte seit ungefähr sechszehn Sahren die erfte fahrbare Alpenftrage über den Brenner; gegenwärtig fährt man auf ber Gifenbahn burch Gebirgsgegenben, welche fich zu Goethes Zeit und noch Jahrzehnte nachher mit Saumwegen begnügten. Deutsche Dichter und Gelehrte famen nur in feltenen Fällen, etwa wie Leffing ober Berber im Gefolge fürstlicher Personen, in das jest jährlich von Dugenden von Alterthumsforschern, Schriftstellern ober Runftfreunden besuchte Land jenseits der Alpen. Wohl ift dieses unter allen europäischen Ländern am frühesten bas Biel von Reisenden gewesen. Kom als Mittelpunkt der katholischen Christenheit hat schon im Mittelalter zahlreiche Vertreter aller Nationen in seinen Mauern gesehen, und Benedig hat trot der längft fühlbaren Abnahme seiner Macht noch im vorigen Jahrhundert genug Besucher angezogen, welche fich auf diese ober jene Beise in ber Lagunenftadt beluftigen wollten. Sandbücher, welche Italien im Intereffe fpaterer Reisender schilbern, find benn auch infolge beffen viel atter als folche, beren Gegenftand 3. B. die Schweiz oder irgend ein anderes diesseits der Alpen gelegenes Land ift. Allein das Reisen selbst war weit koftspieliger und zeitraubender als heutzutage; wer Benedig, Rom und Reapel feben wollte, mußte imftande fein, für eine lange Reihe von Monaten, vielleicht für ein Sahr und drüber, Saus und Beimath zu verlaffen; er mußte große Summen auf feine Reife verwenden (835)

Neue Folge I. 22.

können und die mancherlei Bequemlichkeiten, welche dem modernen Reisenden den Unterschied zwischen der Nord- und der Gudseite ber Alpen weniger fühlbar erscheinen lassen, wie z. B. beutsche Lesekabinete und Buchhandlungen, deutsche Aerzte und beutsches Bier, entbehren. Die Verbindung mit der Beimath mar eine langfame, und in allen Bedürfniffen des täglichen Lebens, in ber Einrichtung von Zimmer und Saus, in Bezug auf Berköftigung, Eintheilung der Zeit u. f. w. war es viel schwieriger als jest, eine von der Lebensweise der Staliener abweichende durchzuführen. Go erklärt es fich beinahe von felbst, daß Dichter und Schriftsteller vor hundert Jahren nur ausnahmsweise in den Guden tamen; wenn aber die Reisen der wenigen, welchen letteres zu Goethes Zeit schon vergönnt war, und unter diefen fogar die Leffings und Berbers, verhältnigmäßig wenig Beachtung gefunden und jedenfalls teine nachhaltigen Spuren hinterlaffen haben, fo erklärt fich bas allerdings nicht von felbst, sondern nur aus der Natur Goethes einerseits und aus der der Andern im Gegensate zu ihm.

Die italienische Reise gehört zu benjenigen in Prosa geschriebenen Werken Goethes, welche bald in höherem, bald in geringerem Grade den Charakter einer Selbstbiographie haben. Das hervorragendste berselben, welches diesen Charakter in der ausgesprochensten Weise besitzt, ist natürlich Dichtung und Wahrheit; an dieses schließen sich dann in chronologischer Reihenfolge zunächst die italienische Reise, dann der Feldzug in der Champagne, die Schweizerreise von 1797, die Reise am Rhein, Main und Neckar und endlich die Tagz und Jahreshefte an. Daß das zuerst genannte Werk, Dichtung und Wahrheit, alle übrigen sowohl an geistigem Gehalt als an Gleichmäßigkeit der Darstellung und formeller Abrundung übertrifft, unterliegt keinem Zweisel. Was die italienische Reise betrifft, so hat dieselbe bekanntlich die Form

ber brieflichen Mittheilung; es find Briefe, welche Goethe aus Italien in die Beimath, meift an Frau von Stein ober an Berder, geschrieben hat. Aber leider find dieselben in ber Regel nicht in ihrer urfprünglichen Form veröffentlicht worben; ber Berfaffer hat biefelben vielmehr erft viel fpater gefammelt, ohne sonderliche Auswahl mehr oder weniger ineinander verwoben, bas rein Perfonliche weggelaffen und auf biefe Beije das Gange publizirt. An Frische und Unmittelbarkeit haben fie bei diesem Berfahren natürlich nichts gewonnen, wohl aber mancherlei eingebüßt; andererseits ift natürlich ber Einbruck einer in sich zusammenhängenden Darftellung von systematischer Unlage und Durchführung ebenfalls nicht vorhanden. Diefer Borwurf trifft übrigens die zweite Salfte des Bertes, alfo ben zweiten Aufenthalt in Rom, in ungleich höherm Grabe als bie erfte; dort verfährt Goethe in der That manchmal gang fummarisch, indem er Erlebniffe und Gindrücke gelegentlich geradezu nach Monaten zusammenfaßt und diefe bann bie und da durch in dieselbe verwobene größere Schilderungen unterbricht. Unter ben lettern hat namentlich die bes römischen Karnevals felbständigen Werth; fie ift für die italienische Reise ungefähr, was die Raiferfrönung für Dichtung und Wahrheit. Beffer ift die briefliche Form entschieden in der ersten Sälfte des Werkes gewahrt; hier ift in der That der Reiz der brieflichen Mittheilung noch in vielen Fällen ein frischer, den Lefer unmittelbar ergreifender.

Der Werth des Ganzen dürfte demgemäß weniger, als es sonst in den meisten Fällen bei Goethe der Fall ist, in der äußern Form der Darstellung als in der Bedeutung zu suchen sein, welche diese Reise für die ganze geschichtliche Entwicklung des Dichters und für die Ausbildung seines Geistes zur Universalität gehabt hat. Die Reise ist, mit andern Worten, ungleich bedeutender als die schriftliche Darstellung derselben, wir müssen, um dieselbe in ihrem vollen Umfang und in ihrer vollen Be-

beutung würdigen zu können, noch viele andere Schriften Goethes zu Rathe ziehen, muffen überhaupt feine ganze geiftige Entwicklung ins Auge faffen, wenn wir speziell für dieses eine Ereigniß den richtigen Standpunkt gewinnen wollen. Immerhin bleiben auch dann die Reisebriefe dasjenige Dokument, welches ben Ausgangspunkt unserer Betrachtungen bilden wird; fie bilden gleichsam das Gerippe, für welches Fleisch und Blut anderswoher genommen werden muß. Im Uebrigen foll jedoch auch diesem Gerippe keineswegs jeder formelle Werth abgesprochen werden; einzelne Borzüge von Goethes Darftellungsgabe finden sich auch hier; sie finden sich namentlich, wenn wir die Frage aufwerfen, was die gleichzeitige deutsche Literatur ihm ebenbürtiges an die Seite zu stellen hat. Ich denke hierbei hauptfächlich an die Ruhe und Rlarheit seiner Schilderungen, an sein Bergichten auf rhetorische Reigmittel, vor allem aber an seine Gabe, von dem vielen Neuen, welches ihm entgegentrat, zu lernen und daffelbe mit größter Objektivität wiederzugeben. Diefe Eigenschaften find hier um fo wichtiger, als diefe Reife einen ber wichtigften Wendepunkte in Goethes Leben bilbet; einen Wendepunkt, mit welchem sich in früherer Zeit nur etwa ber Aufenthalt in Strafburg und in späterer ber Freundschaftsbund mit Schiller hinfichtlich ihrer Bedeutung meffen können. Letteres nachzuweisen foll die Aufgabe diefer Zeilen fein.

1.

Sehen wir uns zunächst den Dichter Goethe und seine älteren Dichtungen an, und vergleichen wir damit dasjenige, was derselbe in seinem spätern Leben geschaffen hat, so werden uns sofort Gegensäße von unverkennbarer Schärfe begegnen. Dort z. B. in der lyrischen Poesie sangbare, volksthümliche Formen, unverkennbare Nachahmungen des deutschen Volksliedes, wie es namentlich Herder der damaligen Generation wieder vor

Augen geführt hatte. Hier hingegen bewußte Nachbildung der im Alterthum zu so hoher Vollkommenheit gebrachten Formen der Elegie und des Epigramms, wie sie in den sogenannten römischen Elegien, den venezianischen Epigrammen und den Xenien vorliegen. Selbst die Ballade hat sich diesen Einflüssen keineswegs ganz zu entziehen vermocht, so wenig auch dieselbe ihrer ganzen Natur nach auf antike Vorbilder und Einflüsse angewiesen ist; es genügt anzudeuten, daß Balladen wie der Erlkönig, der König in Thule, der Fischer u. a. m., oder Lieder wie das Heidenrössein und Wanderers Nachtlied der frühern, andere hingegen wie die Braut von Korinth, der Gott und die Bajadere der spätern Zeit angehören.

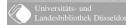
Aehnliche Gegenfäte bietet auch das Drama ber frühern und ber fpatern Zeit. Wenn wir Got von Berlichingen, Egmont und ben erften Theil des Fauft als die hauptfächlichften Denkmaler ber altern Zeit bezeichnen, wozu bann in zweiter Linie noch Stella und Clavigo famen, fo werden wir der hauptfache nach keine unrichtige Grenglinie gieben. Zwar ift Egmont erft in Italien vollendet worden, er gehört aber feiner ganzen Unlage und Ausführung nach doch entschieden ber älteren Zeit an. Fauft - ich bente junachft blos an bas fogenannte Fragment und nicht an den ganzen ersten Theil der Tragodie - ift ebenfalls erft im Jahre 1790 in die Deffentlichkeit gekommen, und der ganze erfte Theil fogar erft 1807; es ift jedoch in neuerer Zeit mit großer Wahrscheinlichkeit der Nachweis geliefert werden, daß der jetigen, auch in ihrer außern Form fast gang poetischen Dichtung viel größere Partien in prosaischer Form vorangegangen find, als wir auf den erften Blick anzunehmen geneigt find.

Im Gegensate zu den genannten Dichtungen verrathen nun Sphigenie, Tasso, die natürliche Tochter, sowie große Stücke des zweiten Theiles von Faust mancherlei Einflüsse einer späteren Periode. Während in den zuerst erwähnten



Dichtungen ber Ginfluß Shakespeares großentheils maggebend gewesen ift, so war in den spätern ebenso entschieden die Untife bas Borbild, welchem Goethe nachgeftrebt hat. Wir haben, wenn wir Göt und Egmont als die ausgesprochenften Repräfentanten ber ältern Periode beispielsweise hervorheben, in diesen gerade wie bei Shakespeare eine reich belebte Sandlung, häufigen Scenenwechsel, eine große Bahl auftretender und handelnder Kiguren und unter diesen wieder historische abwechselnd mit vom Dichter frei erfundenen; die lettern find übrigens nicht weniger frisch und mahr gezeichnet als die erstern, im Egmont überdies wie in manchen Shakespeareschen Tragobien meift ben geringern Ständen entnommen und mit Vorliebe fomisch gehalten. In ähnlicher Weise enthält bann auch ber erfte Theil bes Fauft die bekannte Mischung tragischer und komischer Glemente, tragischer und genrehafter Scenen, bagu ferner rafchen und häufigen Dekorationswechsel und außerdem einen in Bezug auf bas, was man Romantif nennt, noch weit über Gog und Camont hinausgehenden Stoff.

Alls Götz von Berlichingen im Jahre 1774 in Berlin zum ersten Mal aufgeführt werden sollte, hielt man es für zweckmäßig, der Aufführung selbst folgende Empfehlung vorauszgehen zu lassen: "Heute wird die von Sr. Majestät von Preußen allergnädigst privilegirte Kochsche Sesellschaft berühmter Schauspieler aufführen: Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand, ein ganz neues Schauspiel in fünf Akten, welches nach einer ganz besondern und ganz ungewöhnlichen Sinrichtung von einem gelehrten und scharssinnigen Verfalser mit Fleiß versertigt worden. Es soll, wie man sagt, nach Shakespeareschem Geschmack abzgesaßt sein. — Auch hat man, sich dem geehrtesten Publiztum gefällig zu machen, alle erforderlichen Kosten auf die nöthizgen Dekorationen und neuen Kleider gewandt, die in der dazmaligen Zeit üblich waren. In diesem Stück kommt auch ein (840)



Stück von Zigennern vor. Die Einrichtung dieses Stückes ist am Eingange auf einem à parte-Blatte für 1 Gr. zu haben."
— Wie enorm ist der Kontrast zwischen dieser Empsehlung und der ganzen Einrichtung des Göt überhaupt und der Iphigenie, in welcher alle Notizen, welche auf die Lokalität der Handlung Bezug haben, überhaupt alle Bühnenweisungen ganz wie in einer griechischen Tragödie sehlen!

Gleichwohl dürfen wir in Göt, Clavigo, ja selbst in Egmont keine der Shakespeareschen Tragödie völlig ebendürtige Dichtungen erkennen. In dieser Beziehung sehlt denselben noch manches, es sehlt ihnen namentlich ein Element, welches auch das oberstächlichste Auge oder Ohr sosort vermissen wird, nämlich die metrische Form. Vergessen wir ja nicht, daß diese Dichtungen, wenigstens der Zeit ihrer Entstehung nach, in die Periode der sogenannten Natürlichkeit fallen, welche, gerade weilsie in erster Linie Natürlichkeit erstrebte, die metrische Form, den Vers, als etwas Gemachtes und Unnatürliches verwarf. Und so hat denn erst die italienische Reise im Zusammenhange mit der durch sie bedingten und zugleich sie veranlassenden Geschmacksänderung den Dichter auf diesenige Form des Dramas hingewiesen, welche seitdem als die allein richtige desselben gilt.

Mit Faust verhält es sich allerdings etwas anders. Die ältern Theile dieser Dichtung haben die metrische Form früher als die Iphigenie erhalten, und zwar in einer Weise, welche gerade dieser Tragödie in den meisten Fällen zur Zierde gereicht, nämlich in der Form der altdeutschen, aus Hans Sachs defannten, vollständig durchgereimten Verse von acht oder neun Silben, nur fünstlerisch vollendeter, als sie uns dei Hans Sachs und andern Dichtern seines Jahrhunderts begegnen. Allerdings ist es sehr fraglich, ob dieser Vers sür das moderne deutsche Drama schlechthin empsehlenswerth sein kann; man mag jedoch von dieser Frage halten, was man will, so viel steht

jedenfalls fest: der altdeutsche im Faust angewandte Vers gehört gerade wie in den andern Dramen der prosaische Dialog derzenigen Periode von Goethe's dichterischer Thätigkeit an, welche mit der italienischen Reise ihren definitiven Abschluß fand; er kehrt auch infolge dessen im zweiten Theil der Tragödie nur ausnahmsweise wieder.

Wie ganz anders nun Sphigenie, Tasso und die natürliche Tochter! Nur wenige Figuren, wenig Handlung, keinerlei Mischung tragischer und komischer Elemente, dafür aber durchweg die metrische Form, und zwar vorzugsweise regelmäßige Famben, welche nur in der Iphigenie hie und da durch bewegtere Versformen, gelegentlich sogar durch strophenartige Partien, unterbrochen werden. Hier ist ganz eutschieden der Geist der Antike, wie ihn Goethe in Italien in sich aufnahm, welcher die totale Veränderung der dramatischen Form hervorgebracht hat.

Auch im zweiten Theile des Faust ist das antike Element zwar nicht ausschließlich, aber doch reichlich vertreten, namentslich in stofflicher Beziehung. Dennoch ist der unmittelbare Einssluß der Reise auf diese Dichtung im Großen und Ganzen kein sehr großer, und jedenfalls wird man für die mancherlei Sondersdarkeiten und Inkongruenzen derselben das höhere Alter des Dichters mit größerem Rechte verantwortlich machen als den Einfluß Italiens und der Antike. Im Einzelnen freilich möchte ich letztern auch nicht ganz in Abrede stellen; nur ist es schwer, überzeugend nachzuweisen, wie weit italienische Landschaften auf landschaftliche Bilder der Dichtung, oder wie weit gewisse Gemälde auf den Schluß derselben, auf Fausts Apotheose, eingewirkt haben.

Was endlich die Romane betrifft, so gehören bekanntlich Wilhelm Meisters Lehrjahre sowohl der ältern Periode vor als der jüngern nach 1786 an. Genütt hat die Reise diesem Romane nur in Einzelheiten, nicht aber, wenn wir ihn als Gesammtwerk betrachten; vielmehr hat Goethe die ersten mit



bem Schauspielerwesen fich beschäftigenden Bücher in den spätern nicht einmal mehr erreicht, geschweige benn übertroffen. Gleich= wohl ware es auch hier unbillig, die Reise und den Ginflug der Antike überhaupt wegen der fühlbaren Planlosigkeit und wegen des Mangels an Einheit, an welchen schon die spätern Theile der Lehrjahre, namentlich aber deren Fortsetzung, die Wanderjahre, leiden, anzuklagen. Auch hier dürften vielmehr wie bei Fauft die mahren Gründe in dem vorgerückten Alter bes Dichters und in der viel zu langen Reihe von Jahren zu suchen sein, durch welche der ganze Roman sich zieht. Gine einzelne schöne Frucht seiner Reise dürften indessen die beiden ersten Kapitel der Wanderjahre, "Die Flucht nach Aegypten" und "Sankt Joseph der Zweite" enthalten; hier weisen bas halbzerfallene Kloftergebäude mit feinem fünftlerischen Schmud, feinen Bewohnern, ben menschlichen sowohl als bem Gfel, und ber landschaftliche Sintergrund entschieden auf Eindrücke von Natur und Runft hin, wie fie der Dichter nur jenfeits der Alpen empfangen fonnte.

2.

Nun ist aber Goethe eine so universell angelegte Natur gewesen, daß es höchst einseitig wäre, wenn wir seine Reise nach Italien ausschließlich im Hindlick auf seine dichterischen Leistungen ins Auge fassen wollten. Er hat im Gegentheil den verschiedensten Seiten menschlichen Wissens und Könnens seine Theilnahme zugewandt, er hat neben seiner poetischen Thätigkeit Geschichte und Literatur getrieben und ist dabei erst noch in verschiedenen Zweigen der Naturwissenschaften thätig gewesen; er hat serner die künstlerische Begabung nicht nur an Andern hochgeschäpt sondern auch selbst, wenn schon ohne weitere Ersolge, die Kunst des Zeichnens und Modellirens ausgeübt. Außerdem hat er dem Leben und Treiben der Menschen eine so ungetheilte und lebendige Ausmerksamkeit geschenkt, daß auch

biefes in feinen Schilderungen ftets ben ihm gebührenden Plat finden mußte. Was nun zunächst die Naturwissenschaften betrifft, fo hingen bekanntlich seine botanischen und feine geologischen Studien mit feiner amtlichen Thätigkeit auf den Gebieten des Forstwesens und des Bergbaues zusammen. Nun hat man es allerdings schon hie und da bedauert, daß Goethe fich gerade in Italien mit biefen, und zwar speziell mit Fragen aus bem Bebiete ber physiologischen Botanik, beschäftigt und bafür andere Dinge, welche ihm damals wichtiger hätten scheinen sollen, vernachläffigt habe. Man follte aber im Sinblick auf biefe Studien nicht übersehen, daß ihn diese Probleme schon längst in hohem Grade intereffirten, und daß er von der ihm theilweise noch neuen Pflanzenwelt bes Subens mannigfache Förberung auf diesem Gebiete hoffte. Dazu kommt noch, daß er in ben unmittelbar vorausgegangenen Jahren zur Lösung ber Fragen, welche ihn beschäftigten, wenig ober nichts hatte leiften können, fo daß ihm die nunmehr erworbene Muße auch in diefer Beziehung erwünscht sein mußte. Db er nun die Wiffenschaften, mit welchen er sich damals beschäftigte, wirklich namhaft gefördert hat, darauf kommt es im Grunde viel weniger an als darauf, daß er fich felbst auf diesem Wege Zufriedenheit und Förderung verschaffte. Wenn die Kunftgeschichte einen Lionardo da Vinci oder einen Michelangelo wegen ihrer Bielseitigkeit preift, fo läßt fie die Frage, ob nicht Beide bei größerer Roncentration auf ein Gebiet, g. B. auf das ber Malerei, auf bemfelben mehr geleistet hatten, bei Seite liegen. Gewiß wurde biefer Standpunkt auch den Literarhiftorikern im Sinblick auf Goethe zu empfeh-Ien sein, zumal wir von ihm trot seiner anderweitigen Arbeiten eine ganz gewaltige Rahl größerer und kleinerer Dichtungen besitzen. Auf die Bahl kommt es ja in folchen Fällen überhaupt nicht an, und Lionardo 3. B. wird trot ber notorisch fehr kleinen Bahl seiner erhaltenen Gemälbe mit Recht für einen der bedeutenbsten (844)

und folgenreichsten Neuerer auf diesem Gebiete der Runft gehalten. Mit großer Ausdauer wurde ferner und wird zum Theil noch jett von verschiedenen Seiten behauptet, Goethe habe fein rechtes Verständniß für die Geschichte gehabt. Nun hatte berfelbe allerdings feine exflusiv historischen Reigungen, sonst ware fein Universalismus im Grunde ein Ding der Unmöglichfeit gewesen. Die Echtheit oder Unechtheit einer Urkunde nach= zuweisen, die Verhältnisse der Abhängigkeit, in welchen verschiedene Berichte über eine Begebenheit zu einander fteben, gu ermitteln, ein hiftorisches Ereigniß an der Sand der geschriebenen ober gedruckten Quellen zu untersuchen und hernach so schwerfällig und reizlos als möglich darzustellen, dazu war allerdings Goethe der Mann nicht; das konnte er füglich Andern überlaffen. So verdienstlich auch berartige Forschungen im Interesse ber hiftorischen Wahrheit sein mögen, ein Universalgenie erfordern fie nicht, und fie werben auch ein folches auf die Dauer nicht zu befriedigen vermögen. Goethe hat fein erftes Luftfpiel, Die Mitschuldigen, damit zu entschuldigen gesucht, daß er schon in jungen Jahren "schauderhafte Erfahrungen in burgerlichen Familien felbstthätig erlebte", und daß er jeden Augenblick von Bankerotten, Chescheidungen, verführten Töchtern, Mord, Diebftahl und Vergiftung hören mußte. Gang gewiß hatten diese Beobachtungen im engen Kreife bes bürgerlichen Lebens feine Augen für die entsprechenden, nur in größerem Magftabe vorhandenen Schattenseiten des öffentlichen gegenwärtiger wie vergangener Zeiten geschärft; die Geschichte bot ihm wenig Tröftliches und Erhebendes dar, und er floh von ihr lieber gur Beobachtung ber Natur und zum Studium ber Runft, welchen beiden man nicht mit Unrecht die Eigenschaft zuschreibt, daß fie die Menschen stille, ruhig und friedlich machen.

Trogdem bleibt es eine unverzeihliche Einseitigkeit, wenn man einem Manne, welcher Göt und Egmont gedichtet hatte,

und welcher aus Begeifterung für ein großes, ber Geschichte angehöriges Gebiet, nämlich für bas Alterthum, aus allen gewohnten Berhältniffen hinausgetreten und unter gang andern Bedingungen, als es heutzutage üblich ift, nach bem Suben gereift war, Mangel an geschichtlichem Sinne vorwirft. Freilich gehörte Goethe nicht zu Denjenigen, welche, ben Livius ober ben Polyb ober fonft einen Schriftsteller bes Alterthums in ber Hand, Schlachtfelber auffuchten, um zu ermitteln, wo etwa die Römer und wo ihre Feinde geftanden haben möchten, wo die Schlacht begann, wo fie am heftigften tobte, wo die Entscheidung eingetreten sei, und was dergleichen Dinge mehr find. Er zog es vor, die Menschen, welche ihn umgaben oder bebienten, welche ihn von einem Orte zum andern beförderten, und von benen fein Schickfal möglicherweise abhing, feiner Aufmerkfamkeit zu würdigen. Und wer wollte es in Abrede ftellen, daß seine Beobachtungen fruchtbringend und zuverläffig feien, und daß fie das Gebiet des jetigen hiftorischen Wiffens bereichert hätten? Er hat 3. B. die Bewohner Neapels und feiner Umgebungen gegen ben Borwurf bes Müffigganges, welchen ein nur wenig älterer und sonft auch nicht gerade verächtlicher Reifender, Joh. Jacob Bolkmann, gegen fie erhoben hatte, in Schutz genommen. Er hat uns ferner eine Beschreibung bes römischen Karnevals hinterlaffen, welche bas würdige Seitenftuck ju feiner Schilderung ber Raiferfrönung in Dichtung und Bahrheit bildet. Und diese Schilderung ift für uns Epigonen, die wir hundert Sahre später leben, selbst wieder zum historischen Denkmale geworden, weil der römische Karneval seither sehr viel von seiner alten Pracht und Luft eingebüßt hat. Ueberhaupt ist ja der Geschichtsfreund jedem Bertreter eines vergangenen Jahrhunderts, welcher fein eigenes Zeitalter, alfo bas, mas zu seinen Lebzeiten noch Gegenwart und wirkliches Leben war, sei es als Wahrheit, sei es im Lichte ber Dichtung, schilbert, zu (846)

Dank verpflichtet. Wer kümmert sich heutzutage noch barum, wie sich Lohenstein seinen "großmüthigen Feldherren Arminius oder Hermann nebst seiner durchlauchtigsten Thusnelba" und die übrigen Cherusker "dem Baterlande zu Liebe, dem beutschen Abel aber zu Ehren und ähnlicher Nachfolge" vorstellte; wie groß ist aber andererseits die Zahl Derer, welche das Fahrhundert, in welchem Lohenstein lebte, in den simplicianischen Schriften Grimmelshausens studiren! Und wer möchte daran zweiseln, daß es manchen jest viel gelesenen historischen Romanen unseres eigenen Zeitalters in nicht allzuserner Zukunft ebenso gehn wird wie dem des Lohenstein?

Und wie mannigfaltig sind nun Goethe's Interessen an der Gegenwart! Wie fesselt ihn gleich bei seinem ersten Eintritt in das Land jenseits der Alpen alles das, was von seiner heimischen Sitte und Lebensweise abweicht, Zeitrechnung und Korsosahren, Gartenbau und Behandlung der Weinrebe, Straßenpolizei und Sinrichtung der Hänser, kirchliche und weltliche Feste, Schauspiel und gerichtliche Verhandlungen! Wie gut weiß er sich, wo die Gelegenheit dazu sich bietet, in den Ton der seinern italienischen Gesellschaft zu sinden, und wie sebhast ist andrerseits wieder sein Interesse an den Freuden und Leiden der untern Volkstlassen, z. B. der Weinbauern, der Gemüsehändler oder der neapolitanischen Lazzaronis!

Ganz eigenthümlich ist ferner die Art und Weise, in welcher Goethe sich in die religiösen Gedankenkreise der Südländer bei Gelegenheit einer durch Fahrlässigietet der Schiffsmannschaft auf seiner Rücksahrt aus Sizilien entstandenen Gesahr versett! Das Schiff, auf welchem Goethe fuhr, war nämlich der Insel Capri zu nahe gekommen, und die eben herrschende Windstille legte die Gesahr nahe, daß dasselbe an den schiffen Felsen derselben zerschellen könnte. Alle auf dem Schiffe Befindlichen waren trostlos, der Kapitän mußte sich Vorwürse jeder Art

machen lassen, und fast aller Reisenden hatte sich eine Art Berzweislung bemächtigt. Da trat Goethe auf, und nachdem er das unnüße Lärmen und Schreien, durch welches schließlich die ganze Schiffsmannschaft außer Fassung gerathen müsse, gehörig getadelt hatte, ließ er sich folgendermaßen vernehmen: "Rehret in euch selbst zurück und dann wendet euer brünstiges Gebet zur Mutter Gottes, auf die es ganz allein ankommt, ob sie sich bei ihrem Sohne verwenden mag, daß er für euch thue, was er damals für seine Apostel gethan, als auf dem stürmenden See Tiberias die Wellen schon in das Schiff schlugen, der Herr aber schlief, der jedoch, als ihn die Trost- und Hüllosen aufweckten, sogleich dem Winde zu ruhen gebot, wie er jest der Luft gebieten kann sich zu regen, wenn es anders sein heiliger Wille ist."

Noch weiter ift Goethe in Diefer Beziehung in einem zweiten Falle gegangen. Gin papftlicher Offizier nämlich, mit welchem er unterwegs zufällig zusammentraf, und welcher in gewiffen Dingen ben Aufgeklarten fpielen wollte, fprach fehr im Gegenfate hiezu die Anficht aus, Friedrich ber Große fei insgeheim tatholisch, er habe aber vom Bapfte die Erlaubniß erhalten, feinen katholischen Glauben zu verheimlichen; als Gründe hiefür führte berfelbe an, daß ber Ronig ben evangelischen Gottesbienst nicht besuche; bafür verrichte er aber ben seinigen in einer unterirdischen Kapelle, und zwar barum, weil ihn soust die Preußen als bestialische Reger auf ber Stelle todtschlagen würden. Der heilige Bater habe ihm diese geheime Feier des katholischen Gottesbienftes unter der Bedingung erlaubt, daß der König dafür im ftillen die alleinseligmachende Religion um fo mehr begünftige und ausbreiten helfe. — Goethe ließ das Alles gelten und erwiderte nur, da es ein großes Geheimniß fei, fo konne im Grunde niemand davon Beugniß geben.

Die Idee an sich, aus der von Friedrich dem Großen geübten Duldung der Katholiken und seiner Lauheit gegenüber (848)



ber evangelischen Kirche auf geheime Vorliebe für jene zu schließen, ist nicht so unwernünftig, wie sie auf den ersten Blick scheint; gab es doch auch unter den Protestanten solche, welche im Hindlick auf das Toleranzedist Kaiser Fosephs II. glaubten, derselbe sei insgeheim Protestant, oder er wäre es dei längerer Dauer seines Lebens noch geworden. Absurd ist blos die unterirdische Kapelle und die bestialische Rohheit der preußischen Keher. Es ist auch nicht undentbar, daß Goethe, gerade weil er ähnliche unter den Protestanten umlausende Gerüchte kannte, den Italiener wegen seiner albernen Behauptung nicht auslachte. Freilich konnte er auch andere Gründe haben, welche ihm Hösslichkeit und Vorsicht räthlich erscheinen ließen; er war ja keineswegs sicher, falls er widersprach, in hestigen Wortwechsel und vielleicht in noch schlimmere Unannehmlichkeiten zu gerathen.

3.

Weniger lobenswerth dürfte hingegen eine gewisse Einseitigkeit sein, welche Goethe gewissen Erscheinungen auf dem Gebiete der bildenden Künste gegenüber nicht nur hat, sondern sogar absichtlich zur Schau trägt. Italien ist bekanntlich das Land der Kunst im vollsten Sinne des Wortes; die Werke der Kunst spielen infolge dessen, gewiß nicht mit Unrecht, in allen Reisebeschreibungen, deren Gegenstand dieses Land ist, eine hervorragende Kolle; so mag es denn auch hier gestattet sein, gerade bei dieser Seite der Goetheschen Reisebriese etwas ausssührlicher zu verweilen.

Die Kunst des chriftlichen Mittelalters, namentlich die gothische, erfreute sich, wie Jedermann weiß, im vorigen Jahrhundert keiner besondern Vorliebe. Nur wenige Jahre, bevor Goethe nach dem Süden reiste, hatte ein hervorragender Aesthetiker jener Zeit, J. G. Sulzer aus Winterthur, "gothisch" für gleichbedeutend mit "barbarisch" erklärt. Das Gothische,

Reue Folge. I. 22.

2 (849)

lehrte er in feiner Theorie der schönen Künfte, zeige "eine Unschicklichkeit, ben Mangel ber Schönheit und guter Berhältniffe, in sichtbaren Formen" an; es sei überhaupt baber entstanden, daß die Gothen "bie Werke ber alten Baukunft auf eine ungeschickte Art nachgeahmt" hätten. Daffelbe würde übrigens jedem noch halbbarbarischen Bolke begegnen, welches "früher zu Macht und Reichthum als zur Rultur bes Geschmacks" gelangte; biefe angebliche Ungeschicklichkeit der mittelalterlichen Runft vergleicht er alles Ernftes mit ben Manieren eines Barvenü, beffen Tracht, Saus und Garten ebenfalls "gothifch" feien. Ferner; ber gothische Geschmack sei "aus Mangel des Nachbenkens über bas, was man zu machen hat", entstanden; "jeder, der nicht nachbenkt, wird leicht gothisch". Er geht fogar fo weit, daß er in ber gewundenen Säule und ben in Thierformen geschnittenen Bäumen ber altfrangösischen Gartenkunft gothische Glemente entdeckt, mahrend wir in diesen Erscheinungen gerade umgekehrt die schlimmften Auswüchse bes Barockftiles zu erkennen glauben. Bir haben nun gwar feinen Grund anzunehmen, Goethe habe diese Theorien unbedingt getheilt und bis zu ihren letten Konfequenzen verfolgt. Wohl aber miffen wir, daß diefelben leider nur zu oft feine Theorien geblieben find, daß fie vielmehr auch ihre praftische Unwendung gefunden haben. Nur zu viele Runftwerke des Mittelalters haben infolge beffen Buthaten im Rokfoftoftil ober in antifisirendem Charafter erhalten; nur zu viele Kirchen haben ohne Bilderfturm und ohne Revolution auf friedlichem Wege ben Schmud ihrer buntfarbigen Glasfenster verloren, oder sie sind überhaupt durch Neubauten im Barocfitil verdrängt worden.

Wie verhielt sich nun Goethe zu der herrschenden Geschmacksrichtung seines Jahrhunderts? In seiner Jugend hatte er sich bekanntlich für Deutschlands Vergangenheit und für alles, was mit dieser irgendwie zusammenhängt, begeistert; (850)



feine Bewunderung bes Strafburger Münfters ift bekannt genug. In ber gemeinschaftlich mit Berber herausgegebenen Schrift "Bon beutscher Art und Runft" machte er gang entschieden für die deutsche, d. h. für die gothische Baukunft Propaganda; daß lettere ursprünglich aus Frankreich stammte, wußte Goethe bamals noch nicht. Shakespeare, seinem ganzen Wesen nach, soweit ihn nicht von außen kommende Impulfe vorübergehend auf andere Bahnen brängten, ein nordischer und germanischer Dichter, war sein Liebling und Borbild, und Dichtungen wie Got und Egmont verrathen diefe Borliebe für jenen beutlich genug. Allein die Ibeale bes Junglings waren nicht die des gereifteren Mannes geblieben. Eine mit den Jahren ftets machfende Liebe zum klaffischen Alterthum verdrängte nach und nach die zur heimath und zu beren Borzeit; fie flößte ihm fogar Abneigung gegen lettere und überhaupt gegen alles, was mit letterer verwandt war, ein; fie bewog ihn zulett, seine Ibeale anderswo, und zwar vorzugsweise im griechischen und römischen Alterthum zu fuchen. Diefe Vorliebe für das Alterthum aber äußerte fich bei ihm sowohl auf dem Gebiete der Poefie als auf dem der bildenden Runfte. Uebrigens ftand Goethe in biefer Beziehung nicht allein; Klopftock war ihm mit ber Begeifterung für bas Alterthum und Leffing in ber Erforschung und Burdigung beffelben vorangegangen, Berber war auf diejem Gebiete neben vielen andern ebenfalls thätig, und Schiller folgte fpater nach. Nur darin unterscheidet fich Goethe von den übrigen Genannten, daß feine Liebe zur Bergangenheit von Griechenland und Rom weit vielseitiger und fruchtbarer war. Er begnügte sich nicht mit dem Nachbilden antiker Bersmaße wie Klopftock ober mit ber Verwendung der antifen Götter zu bildnerischem Schmuck in eigenen Dichtungen wie Rlopftod und Schiller, ebenfowenig fuchte er gleich bem Lettern bie Stoffe gu feinen Balladen (851)

vorzugsweise auf diesem Gebiet. Er war ferner nicht mit wissenschaftlichen Abhandlungen aus dem Gebiete der alten Literaturgeschichte und Archäologie zufrieden, wie Herder und namentlich Lessing es gewesen sind. Goethe vereinigte vielmehr die poetische Beschäftigung mit dem Alterthum mit der wissenschaftlichen; er reiste vor allen Dingen den noch erhaltenen Resten desselben nach, um dieselben durch eigene Anschauung auf sich wirken zu lassen, um seine Kenntnisse, sein Gemüth und auch seine Sammlungen zu bereichern. Die Kenntnisse, die er sich erwarb, waren ihm aber zugleich auch Herzenssache und nicht nur Bereicherung seines Wissens; er hatte eine echte und wahre Sehnsucht nach dem Süden empfunden, und äußere Hindernisse, welche ihm anfänglich in den Weg getreten waren, hatten nur dazu gedient, diese Sehnsucht zu einer für den Dichter beinahe qualvollen Höhe anschwellen zu lassen.

Diesen Gemüthszustand des Dichters nuß man im Auge behalten, wenn man eine Menge Einzelheiten in seinen Reisebriesen billigen oder wenigstens begreisen will. Gewiß wird nun niemand etwas dagegen einzuwenden haben, wenn ihm der Anblick des süblichen Landes und zumal des südlichen Meeres den Homer verständlicher machte, und wenn ihm die Odhsse erst jetzt ein lebendiges Wort wurde. Bedenklicher und jedenfalls nur in ziemlich beschränktem Sinne richtig ist es hingegen, wenn ihm ein in Benedig gehörtes Trauerspiel von Gozzi zu einem bessern Verständnisse der antiken, und zwar der griechischen Tragödie verhalf; und gewiß darf hinsichtlich der letztern nur an ihre spätern Vertreter, in erster Linie also an Euripides, gedacht werden; dieser war freilich auch vor hundert Jahrender bekannteste und geschätzeste unter den drei großen attischen Tragödiendichtern.

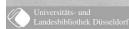
Entschieden deutlicher und schärfer spricht sich aber Goethes Verhältniß zur Antike da aus, wo es sich um Werke der bildenden Kunst handelt. Hier geht er dem Mittelalterlichen, dem (852)



Gothischen wie dem Romanischen, so viel als möglich aus dem Wege, ja er ignorirt basselbe geradezu. So erwähnt er z. B. bei der Schilderung Beronas die Arena, die Sammlungen, den Giardino Giufti und schilbert auch bas Bolfsleben ber Stadt anschaulich genug; von den gahlreichen und interessanten mittel= alterlichen Rirchen berfelben ift hingegen nirgends die Rede. In Badua intereffiren ihn die Begetation, das Universitätsgebäude, ein Buchladen, der Prato della Balle u. a. m., der heilige Antonius hingegen nebst seiner Kirche bleibt unerwähnt. Alehnlich verfährt Goethe mit ben Sehenswürdigkeiten von Bologna, und beim Anblicke des Klofters des heiligen Franz zu Affifi schreibt er: "Die ungeheueren Substruktionen ber babylonisch übereinander gethürmten Kirchen, wo der heilige Francistus ruht, ließ ich links, mit Abneigung, benn ich bachte mir, daß darin die Röpfe fo wie mein Hauptmanns-Ropf gestempelt würben;" um so wichtiger war ihm natürlich der Tempelder Minerva.

Im Gegensate hierzu äußert sich dann Goethe relativ günstig über den sogenannten Jesuitenstil, und unter den Städten Oberitaliens zog ihn Vicenza als die Stadt des genialen Baumeisters Palladio mit ihren Renaissancebauten in hohem Grade an. Endlich wird Vitruv, der Bauschriftsteller des römischen Alterthums, in einer Weise verherrlicht, welche die Mehrzahl der jetzt lebenden Kunsthistoriker schwerlich gutheißen wird, und welche auch dieser schwer verständliche und in hohem Grade unzgenießbare Kompilator kaum verdient hat. In Rom, Neapel und Sicilien, wo die Reste des Mittelalters im ganzen undebeutender, die des Alterthums hingegen um so bedeutender sindsällt Goethe's Standpunkt natürlich in geringerm Grade auf als in Oberitalien, wo sich die Sache gerade umgekehrt verhält.

Weniger seltsam klingen im ganzen seine Urtheile über Werke ber Malerei, und die Thatsache, daß Lionardo da Vinci, Raphael und Michelangelo den eigentlichen Höhe-



punkt biefer Runft für Stalien, ja für bie Belt bilben, ift ibm in der That nicht fremd geblieben. Den Malern bes Trecento und bes Quattrocento freilich ging es ungefähr wie bem gothiichen Bauftil; Goethe hat fie gleich letterm ignorirt, und Bilber eines Giotto, eines Drcagna, eines Fiefole wird man in feinen Briefen ebensowenig erwähnt finden wie die Kirche des heiligen Antonius in Babua ober bie bes heiligen Beno in Berona. Die hohe Anmuth von Raphael's Bilbern hingegen ift, wenn er einem folden begegnete, nie ohne Gindruck auf ihn geblieben und hat ihn für die vielen Martyrien, wo er die Sauptfigur ftets auf ber Anatomie, bem Rabenftein ober bem Schindanger zu erblicken glaubte, reichlich entschädigt. Immerhin hat ihn bie Gewinnung biefes Standpunktes feine gang geringe Unftrengung, und jedenfalls hat fie ihn Zeit gekoftet. Anfänglich, im Oftober 1786, hatte er in Bologna spätere Künftler wie die Carraccis, Buido Reni und Dominichino entschieden überschätt und dieselben einer "fpatern glücklichern" Runftzeit zugewiesen. Das war allerdings gang im Beifte bes vorigen Jahrhunderts gefprochen, in beffen Rupferstichkabinetten biefe und andere Epigonen eine übermäßig dominirende Stellung einnahmen. Doch wollte fich Goethes perfonliches Urtheil in biefer Beziehung nie gang ben hergebrachten Anschauungen fügen; vielmehr war er schon im Sommer 1787 auf bem oben bezeichneten, allein richtigen Standpunfte angelangt, von welchem aus er in Lionardo, Raphael und Michelangelo bie größten Bertreter ber italienischen Malerei erkannte. Freilich ist die Akademie von Bologna ihrem ganzen Inhalte nach, wenn wir von Raphaels heiliger Cäcilie absehen, auch durchaus nicht ber Ort, an welchem fich ein richtiges Urtheil über die Maler Italiens gewinnen läßt; einmal aber in Rom angelangt, vermochte Goethe biefe Wahrheit nicht schwer zu erreichen, leichter jedenfalls als eine gewiffe Billigfeit in ber Beurtheilung mittelalterlicher Bauwerte; (854)

denn jene Drei gehören ja unbestritten dem Zeitalter der Renaissance an, standen ihm also um ein Gutes näher als gothische oder romanische Kirchen.

Um übrigens Goethes Einseitigkeit den letzern gegenüber nicht zu hart zu beurtheilen, dürfen wir nicht außer Acht lassen, daß unser Dichter wohl ein Kunstfreund, keineswegs aber eine kunsthistorisch geschulte Persönlichkeit war. Wäre er eine solche gewesen, so würde er wohl auch den ihm persönlich weniger sympathischen Erscheinungen und Perioden der Kunst, also z. B. der Gothik und ihren "kauzenden, auf Kragsteinlein über einander geschichteten Heiligen", den "Tabakspfeisen-Säulen, spizen Thürmlein und Blumenzacken", den gemalten Märtyrern und Martyrien wenigstens ihre Stellung in der Geschichte der bildenden Künste bereitwillig zugestanden haben. Allein für die Kunstgeschichte als Ganzes war damals noch viel zu wenig geschehen, und der bedeutendste Kunsthistoriker jener Zeit, Winkelmann, hatte sein Studium ausschließlich dem Alterthum zugewandt.

4.

Und welche Früchte hat nun die Reise für Goethes geistige Entwickelung überhaupt gehabt? Wenn wir Werke wie den zweiten Theil des Faust ansehen, in welchen uns die allerdings meist klassische Form doch weder für die mangelnde Einsheit, noch für das mangelnde reelle Leben entschädigen kann, oder Wilhelm Meisters Wanderjahre, welche der Hauptsache nach an den nämlichen Uebelständen leiden, so möchten wir es beinahe bedauern, daß Goethe Italien überhaupt gesehen hat. Dem steht aber der schon früher erwähnte Umstand entgegen, daß die nicht eben unbedeutenden Mängel und Sonderbarkeiten der beiden genannten Werke nur zum kleineren Theile Goethes Borliebe für die Antike, zum weitaus größeren hingegen seinem höhern Alter zur Last sallen. Dazu kommt aber noch ein

zweiter Umftand: Goethes Geschmacksänderung war an sich älter als die Reise, ber Dichter wäre also seinem frühern Standpunkte auch ohne lettere boch nicht treu geblieben. Außerdem darf nicht übersehen werden, daß berselbe mit der größern Frische, Lebendigkeit und Deutschheit seiner altern Periode doch auch viel Unreifes, namentlich in formeller Hinsicht, mancherlei Mängel in Bezug auf Harmonie und Chenmaß feiner Werke ablegen mußte. Daß nun die Sinnes- und Geschmacksänderung einer ichon zur Sälfte abgeschloffenen Dichtung wie Fauft nicht gerade zu gute kommen konnte, ift unter folchen Umftanden begreiflich; aber ber Iphigenie und bem Taffo ift fie entschieden zu aute gekommen, und bem Egmont hat fie wenigstens nichts Wir mögen überhaupt von diesem Bunkte benken aeschadet. wie wir wollen, fo viel fteht jedenfalls feft: Boethes innere Wandlung zum Rlaffischen und Antiken war, als er fich zur Reise entschloß, eine bereits vollzogene Thatsache, und sie ware eine folche geblieben, auch wenn Goethe nie über die Alpen gekommen ware; andererseits war die Reise in Berbindung mit der dem Dichter durch fie zutheil gewordenen Mtuße und den mancherlei Unregungen, welche fie ihm brachte, doch das einzige Mittel, welches ihn feinem eigentlichen Berufe, dem dichterischen, wieder zuzuführen vermochte.

Was nun die spätere Fortsührung dieses Beruses betrifft, so brauchen wir den Schwerpunkt des Geschaffenen allerdings nicht gerade da zu suchen, wo sich Goethe der Antike am nachbrücklichsten anschließt und sein früheres Dichten am entschiedensten verleugnet; also weder in den römischen Elegien, noch in den venezianischen Epigrammen, weder in der klassischen Walspurgisnacht, noch in andern möglichst antik gefärbten Partien des zweiten Theiles seines Faust. Der Schwerpunkt liegt vielsmehr in denzenigen Werken, welche antike Formvollendung und modernes Empfinden, hellenisches Ebenmaß und deutsche Gessinnung am vollkommensten zu einem höhern Ganzen vereinigen.



Er liegt also, abgesehen von zahlreichen kleinern Gedichten, vor allem in Hermann und Dorothea, ferner in mehreren Novellen, z. B. in derjenigen, welche ursprünglich unter dem Titel "Die Fagd" gleich Hermann und Dorothea ein Epos hätte werden sollen, schließlich aber unter dem anspruchslosen Titel "Novelle" veröffentlicht worden ist; er liegt ferner in Dichtung und Wahrheit und in den Wahlverwandtschaften, endlich in der formellen Bollendung von Iphigenie und Tasso. Hätte Goethe das projektirte Tranerspiel Nausikaa, wozu ihn hauptsächlich der klare Hinmel Siziliens, sein wolkenloser Aether und die Orangenhaine von Palermo begeistert hatten, wirklich ausgeführt, so hätten wir wahrscheinlich noch eine dritte dramatische Dichtung hier zu verzeichnen.

Es widerspricht dieser Annahme keineswegs, daß alle diese Werke, abgesehen von den beiden zuletzt erwähnten, Iphigenie und Tasso, nicht unmittelbar unter den Eindrücken der Reise, sondern erst später, zum Theil sogar um Jahrzehnte später, entstanden sind. Gerade die edelsten Früchte pflegen in der Regel am langsamsten zu reisen, und so zeigten sich auch hier die nachhaltigsten Wirkungen erst, als die mehr berauschenden als erläuternden ersten Eindrücke vorüber waren, und namentlich, als zu den Anregungen der Reise auch noch der Freundschaftsbund mit Schiller und der belebende Einfluß des jüngern Dichters auf den ältern gekommen waren.

Den allmählich wirkenden, von Einseitigkeiten und Uebertreibungen jeder Art heilenden Einflüssen der Zeit ist es denn auch zuzuschreiben, wenn sich Goethe in seiner letzen Periode auch dem gegenüber, was man Romantik zu nennen pflegt, weniger ablehnend verhielt, als er es unmittelbar vor und nach seiner Reise nach Italien gethan hat; wenn er z. B. die Wahleverwandtschaften und den Faust, erstere wohl mit Unrecht, letzern aber entschieden mit Necht, in mehr oder weniger romantischer

Weise abschloß; ober wenn er im Jahre 1823 dem Rölner Dom eine gewisse Theilnahme, wenn auch nicht gerade die enthusiastische seiner Jünglingsjahre und der Straßburger Studien zeit widmete.

Zum Schluffe mag endlich noch ein Punkt angedentet werden, welcher weniger den Verfaffer der besprochenen Reisebriefe als das Objekt derfelben, Italien, betrifft. In unfern Tagen, wo die Bolfer einander in jeder Beziehung je langer je ähnlicher werden, und wo die schärfern nationalen Unterichiebe fich immer mehr verlieren, ift das Reifen felbst zwar leichter und bequemer geworden, allein das Charafteristische der einzelnen Länder und Nationalitäten nimmt immer mehr ab. Durch diefen Umftand können altere Reifebeschreibungen naturlich nur gewinnen, weil fie uns die geschilberten Stabte und Landschaften in ursprünglicherer Geftalt zeigen, als fie ber moderne Reisende in der Regel zu feben befommt. In Italien ift zwar das Leben im Großen und Ganzen noch bunter und origineller als in den meiften Ländern diesseits der Alpen; allein auch bort verschwinden allmählich Bolfstrachten, Bolfsfitten und lokale Eigenthümlichkeiten unter bem nivellirenden Einfluffe ber Zeit und des Ginheitsftaates. Da will 3. B. jedes ordentliche Gemeinwesen seine Piazza Cavour, seine Porta Garibaldi oder feinen Corfo Bittorio Emanele haben, und mancher ältere, mit der frühern Geschichte der betreffenden Stadt aufs innigfte verwachsene Rame ift durch jene in geiftlofer Ginformigkeit fich wiederholenden wohl für immer verbrängt worden. Aeltere Schilberungen bes gangen Landes wie seiner einzelnen Theile werden infolge beffen je länger befto wünschenswerther und intereffanter sein; unter biefen aber wird dasjenige, was Goethe geschrieben hat, wohl immer in erster Linie in Betracht kommen. A mallen willen den bie bei bei

dern nier entflühren unterliert, et mehr ober meniger ronkentillen



